

РЕЦЕНЗІЯ
на наукову роботу «Перекладач»

(шифр)

3

перекладу _____

(назва галузі знань, спеціальності, спеціалізації)

№ з/п	Характеристики та критерії оцінки рукопису наукової роботи	Рейтингова оцінка. Максимальна кількість балів (за 100-бальною шкалою)	Бали
1	Актуальність проблеми	10	5
2	Новизна та оригінальність ідей	20	15
3	Використані методи дослідження	15	11
4	Теоретичні наукові результати	15	10
5	Рівень використання наукової літератури та інших джерел інформації	5	2
6	Ступінь самостійності роботи (практичний розділ демонструє ретельний аналіз)	20	15
7	Якість оформлення	5	5
8	Наукові публікації	10	0
9	Недоліки роботи (пояснення зниження максимальних балів у пунктах 1-9):		
9.1	Серед заявлених методів і методик перелічені суто лінгвістичні та перекладознавчі методи, а як щодо загальнонаукових методів, як от аналіз, синтез, індукція, дедукція?		
9.2	Мета роботи не віддзеркалює перекладознавчого спрямування. «Метою даної роботи є порівняти частоту вживання та особливості функціонування певних часових форм дієслів дійсного, наказового й умовного способів у художніх творах братів Грімм та в сучасній німецькомовній пресі.»		
9.3	Некоректно сформульовано об'єкт дослідження «Об'єктом нашої роботи є вираження темпоральності у сучасній німецькій мові.». А де власне переклад?		
9.4			
Сума балів			63

Загальний висновок: робота рекомендується для захисту на науково-практичній конференції.